

Colonias her ed oz

Sguard nov sin il colonialissem e sia survivenza

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Tgi ch'empredeva la geografia da l'Asia e l'Africa avant set decennis fruntava adina puspè en il num d'ina pussanza coloniala europeica.** Pajais pli u main vasts avevan num «Africa equatoriala franzosa», «Africa franzosa dal vest», «Africa orientala taliana», «Congo beltg», «Guinea portugaisa», «India britannica», «India ollandaisa», «Indochina franzosa», «Riva franzosa dals Somalids» u «Sudàn englais-egipzian». Dus vasts pajais zuppavan lur realitad coloniala davos in num neutral, numnadamain l'Uniun da l'Africa dal sid e l'Uniun da republicas socialistas sovieticas (URSS). Quai era ina giada. Empe da lezzas colonias mussan ils atlas d'oz stadis independents che s'audan tar ils pli populads dal mund, sco l'India, l'Indonesia ed il Pachistan, cun respectivamain 1 milliarda, 225 e 168 milliuns olmas. La davosa independenza nova è stada, dal 2000, quella da Timor Leste. L'uscheditga decolonisaziun ha bullà ils sis decennis da l'Asia e cunzunt l'Africa suenter la Segunda guerra mundiala. Uss èsi il dretgument per trair bilantscha da var sis tschientaners colonials dapi la conquista portugaisa da Ceuta 1415; questa citad, oz citad spagnola sin la riva da Maroc, è stada l'emprima basa europeica stabla en l'Africa. Ina tala survista datti per tudestg dapi 2008*; l'autur, Wolfgang Reinhard, ha studegià istorgia e geografia e lur instrui istorgia a l'Universitad da Friburg/Germania enfin a 2002. Il grond merit da ses essai è ch'el renovescha la noziun da colonialissem, resguardond dui-damain l'istorgia da China e Russia. Reinhard ans gida a chapir ils pajais en via da svilup emancipads suenter la Segunda guerra mundiala. I suonda in'analisi da quels chapitels che tractan la decolonisaziun en l'Asia e l'Africa dal tschientaner passà.

Colonialissem e cuntinuitad geografica

Reinhard definescha il colonialissem sco suonda: «La controlla d'in pievel entras in auter, il qual tira a niz la differenza da svilup economic, politic ed ideologic tranter ils dus pievels (...). Decisiva e ch'i sajan differents e ch'il pievel dominant saja pli sviluppà che l'auter. In domini è colonial mo sch'el vegn resenti sco ester (...). Resguardond il svilup different, pon ins distinguer il colonialissem d'auters tips de domini» (pp. 1–2). Sco auter tip da domini numna l'autur quel da Moscau sin ils pievels vasals da l'URSS. «Ma colonial era segir il domini roman



La conquista portugaisa da Ceuta 1415 – oz citad spagnola sin la riva da Maroc – è stada l'emprima basa europeica stabla en l'Africa.

sin pievels germans u quel da Russia sin ils Casacs (...). En tals cas discurre'ins da colonialissem intern, pia d'in colonialissem che sa splega aifer in intschess serrà, quel da l'imperi russ [u dal roman]» (p. 2). L'autur sbitta pia ina regla d'aur da la cuminanza internaziunala durant ils decennis suenter la Segunda guerra mundiala, numnadamain l'uscheditga «ducrina da l'aua da sal». In intschess dependent valeva sco colonia sch'ina mar al separava dal pajais dominant. La dictatura spagnola astgava pia crititgar il status da «British Crown Colony» da Gibraltar, schebain ch'ils «gibraltareños», malgrà lur linguatg spagnol, n'avevan (e n'han anc adina) nagina quaida da sa sut-tametter a Madrid. Reinhard perencunter definescha «l'expansiun e l'egemonia dals Chinois e da l'imperi chinesis cleramain in cas da colonialissem, anzi, il pli antic da tuts e quel che surviva oz en Tibet ed utrò cun la rigur la pli dira» (p. 177). Ins astga pia sa lubir la dumonda sch'il domini tirc en Curdistan na saja in auter exempel da colonisaziun, oramai che la Turchia dal vest, cun las citads d'Ankara, Istanbul ed Izmir, è cleramain pli sviluppada che la regiun curda.

Vers la decolonisaziun

L'istorgia dals Stadis unids è liada essenzialmain a dus colonialissem. L'emprim è stà quel da la Gronda Britannia che ha

fundà tredesch colonias americanas, las qualas han s'alliadas 1774 ad in «Continental Congress» che ha sa proclamà independent da Londra ils 4 da fanadur 1776. Ils Stadis unids commemoreschan lezza «Declaration of Independence» mintga 4 da fanadur. La naziun «americana» emancipada ha lura colonisà sezza l'entir intschess enfin als Lais gronds, al Río Grande, a l'Ocean pacific ed a las Insulas Hawaii, senza emblidar l'Alaska e Puerto Rico. L'avust 1941 ha president Franklin Delano Roosevelt (1882–1945) promovì e sutscrit la Charta atlantica ch'empermetteva la libertad «a tuts pajais e naziuns», sco ch'i tuna en la «Chanzun da la libertad» rumantscha. Silsuenter ha'l però «stui ponderar tranter ses program da decolonisaziun, cun il giavisch da sa tschentar a la testa da las 'naziuns giuvnas', ed ils agens interess strategics ed economics, sco er il resguard sin ils stadis alliads, cunzunt suenter l'entschatta da la guerra freida (...). Tar la fundaziun da l'ONU (...) han ins stipulà che las colonias duajan ir la via da l'autonomia ('self-government') (...). Las pussanzas colonialas eran obligadas d'inoltrar in rapport annual a l'ONU (...). Tiers vegnivan activitads anticolonialas dal Cussegl da segirtad e cunzunt da la radunanza plenara da l'ONU, nua ch'anteriuras colonias furmavan la majoritad da l'entschatta ennà

(...). Tut en tut aveva la situaziun internaziunala sa midada a favur da la decolonisaziun» (pp. 349–351). Questa, en ils tschuncanta onns suandants, ha triumfà almain formalmain en vastas parts dal mund.

Tge bilantscha?

Parts da l'Asia e bunamain l'entira Africa èn stadas objects dal colonialissem tschientaners a la lunga. Tge ha manà quai? Reinhard punctuescha l'emprim: «A la fin dals quintes ha l'expansiun europeica transformà ils bliers munds dals umans en il mund unic nua che nus vivain» (p. 375). Ma el riguarda sco pli impurtanta «l'ierta culturala dal colonialissem. Quest ha creà dapertut gruppas socialas da tagl occidental tuttafatg novas (...) sco er lur ambient cuminavel, la citad gronda moderna ed ina rait da comunicaziun (...). Tiers vegnan funcziuns novas per las dunnas, savens colliadas cun emancipaziun. La moda da viver da l'Occident s'enclegia da sasezza, cun vestgadira, nutriment e divertiment (...). Il paun ha stgatschà la buglia; ins na mangia pli cun ils mauns, mabain cun pusadas (...). Tut quai sa funda sin scienzas natirals, tecnica, medicina ed economia da l'Occident, plinavant era sin ideas ed ideologias sco il raziunalissem e l'individualissem, sin la legalitad ed ils dretgs umans, il cristianissem u il socia-

lissem; (...) tut quai è vegnì in bain cuminavel da la carstgaunadad (...). Suenter il colonialissem dastg'ins (...) mo pli discurre da furmas maschadadas» (pp. 383 e 385).

Lingua ed egemonia

Ina da lezzas furmas ibridas è la plurlinguitad. Il colonialissem ha derasà ils linguatgs dals pievels ils pli dinamics, pia en l'Asia e l'Africa l'englais, il franzos, il portugais ed il russ, dentant er il chinesis, l'arab egipzian e schizunt l'ebraic. La China ha promovì l'emigraziun massiva da purs chinesis en Tibet e cunzunt en il Xinjiang uigur, quai ch'ins numnava pli baud «Turkestan da l'ost». Plinavant ha il domini britannic (fin a 1963) favorisà l'immigraziun chinesis en Malaisia, nua ch'ella furma 26% da la populaziun, e cunzunt en il Singapore, oz vairamain stadi chinesis. Resguardar duainsa era l'istorgia dal Sudàn, oz il stadi il pli vast da l'Africa, e da sia arabisaziun successiva. 1820–1874 è'l vegnì conquistà dal reginam da l'Egipta; durant decennis è il Sudàn dal sid stà en la pussanza dals commerziants arabs da sclavs. 1899–1955 han l'Egipta e la Gronda Britannia administrà ensemen il pajais; 1956 è'l vegnì independent. Oz dumbra'l var 38 milliuns olmas; strusch la mesadad è araba. L'Israel, independent dapi 1948, promovò l'immigraziun e l'integratiun e dumbra oz passa 7 milliuns olmas; 20% da vischinas e vischins èn Arabs. Dapi 1968 occupa l'Israel la Cisjordania araba (oz strusch 2,5 milliuns olmas); tiers vegnan strusch 300 000 colonists israelians. La regenza promovò anc adina la colonisaziun giudaica en Cisjordania, en violaziun evidenta dal dretg internaziunal (v. La Quotidiana dals 14 da schaner 2009). Bliers immigrants russ dals davos onns han manà en l'Israel il razzissem da la societad russa encunter ils muslims immigrads en Russia. Ina vaira decolonisaziun da la Palestina fashess nair balsegn; ina tala spetgan dentant er ils pievels islamics che vivan a nord dal Caucasic, cunzunt ils Tschetschens (passa 1 milliun). Xinjiang, Tibet, Palestina, Tschetschenia, quatter colonias limitrofas dal pievel dominant, quatter unfrendas, tenor Reinhard, da colonialissem intern e d'imperialissem continental. Tgi sa fin cura?

Wolfgang Reinhard, *Kleine Geschichte des Kolonialismus. Segunda ediziun, tuttafatg repassada e schlargiada. Stuttgart (Alfred Kröner, ISBN 978 3 520 47502 2) 2008. Adressa: Reinsburgstr. 56, D-70178 Stuttgart. >www.kroener-verlag.de<*